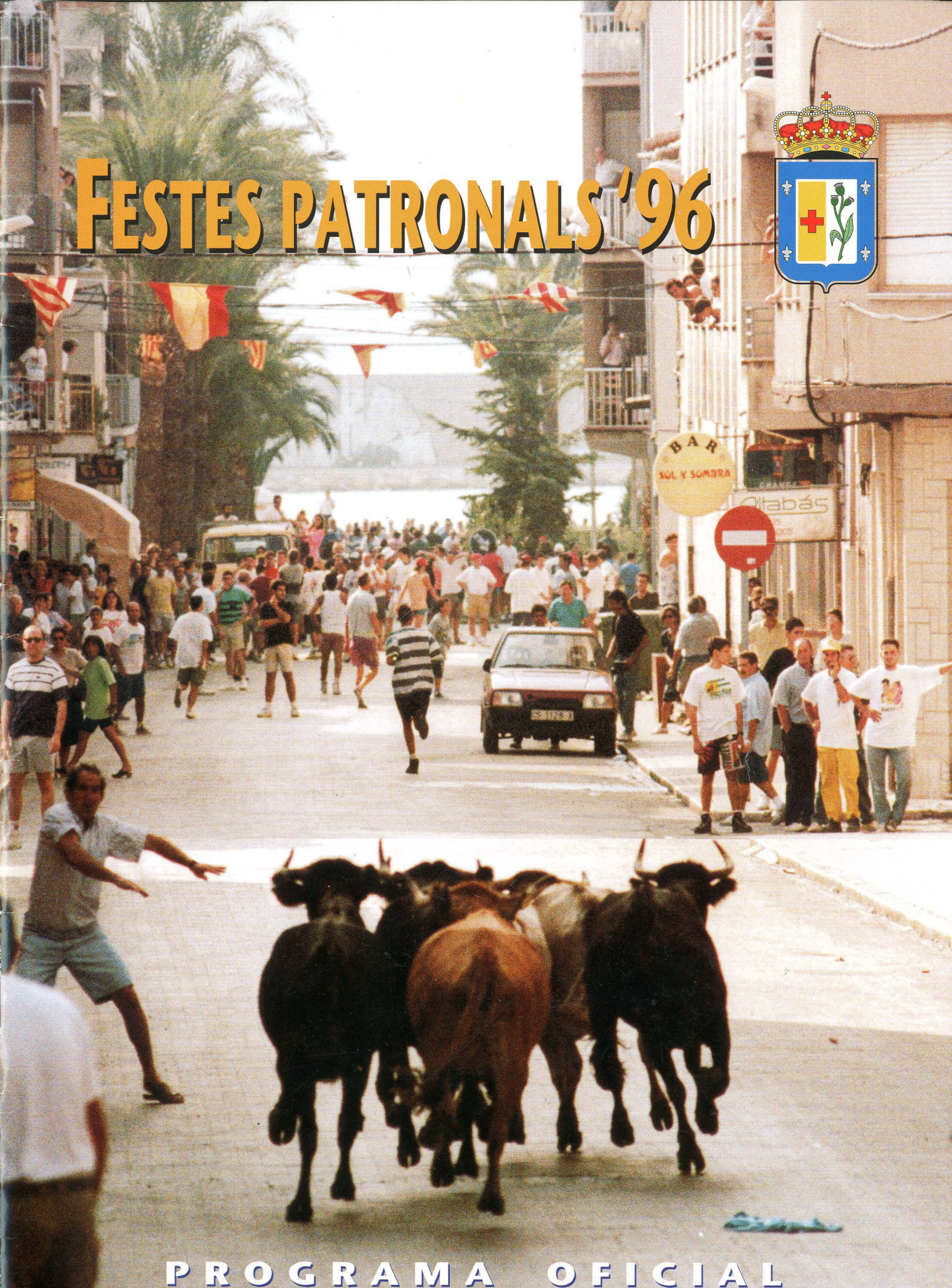


FESTES PATRONALS '96



PROGRAMA OFICIAL

B E N I C A R L Ó



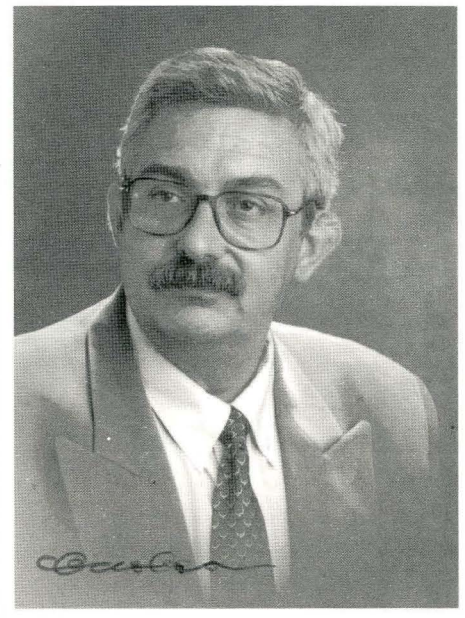
U N I T S P E R
L E S F E S T E S

Units pel passat ~ Units pel futur ~ Units per
esta terra ~ Units pels somnis ~ Units pel treball
Units per les festes ~ Units pel paisatge ~ Units
per l'esforç ~ Units pel calor ~ Units per
Bancaixa ~ Units pel futur ~ Units per Bancaixa

BANCAIXA

Caixa d'Estalvis de València, Castelló i Alacant

SALUTACIÓ



JAIME MUNDO ALBERTO
Alcalde de Benicarló

Un any més estem a un pas de la porta de les Festes Patronals i en aquestes línies com Alcalde de la ciutat, aprofite per adreçar-me a tots vosaltres en primer lloc per agrair-vos els esforços que tots aneu assumint per tal d'ajudar el vostre Ajuntament en anar avançant en el progrés de la vostra ciutat en tots els àmbits. La vostra participació és decisiva i per això us vull manifestar el meu reconeixement.

Ara estem en les nostres Festes Patronals i és el moment de viure tots junts aquests dies que amb tanta cura han organitzat la Comissió de Festes, atenent tots els seus detalls i realitzant unes festes per tothom, que espere que sapiguem aprofitar tots tot l'esforç realitzat i visquem unes inoblidables festes; en especial a vosaltres Reina, Dulcinea, Dames Majors i Infants que representeu tant magnament a la nostra ciutat.

Preparem-nos per viure i convida, i que sapiguem fer d'aquests dies el que com a poble sempre ens ha caracteritzat, essent acollidors amb tota la gent que ens visita.

El meu gran desig de felicitat per a tots vosaltres en les nostres Festes Patronals.

L'ALCALDE
Jaime Mundo Alberto

PROGRAMA DE FESTES PATRONALS 1996

DISSABTE, 17 LA CRIDA

- 08:00 h.** Bastiment de cadafals a l'esplanada del port.
- 13:00 h.** Campanes al vol.
- 14:00 h.** Dinar de germanor de les penyes i festa amb la Xaranga «Sarabastall». **Lloc:** Recinte de Penyes.
- 15:00 h.** Tirada social al plat. **Lloc:** Camp de Tir «La Basseta». **Organitza:** Societat de Caçadors «Sant Hubert».
- 17:30 h.** Cercavila pels carrers de la Volta amb la Xaranga «Sarabastall».
- 18:00 h.** Cercavila de totes les penyes pels carrers de la Ciutat fins la Crida. **Lloc:** Recinte de Penyes. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.
- 19:00 h.** Crida. Llançament de coet anunciador de les festes; remat de coets i campanes al vol. Cercavila amb els Gegants i Cabuts de Benicarló, la Colla de Dolçainers de Benicarló i la Xaranga «Sarabastall». Recorregut: Ajuntament, Ferreres Bretó, Constitució, Pius XII, Crist de la Mar, Iecla, P. Marítim, Constitució, F. Bretó, Ajuntament. **Col·labora:** Cervezas San Miguel i Coca-Cola.
- 19:00 h.** VI Marató fotogràfica. Lliurament de rodets de 18 a 20 hores a l'Oficina de Turisme. **Organitza:** Enfoque, Agrupació Fotogràfica de Benicarló.
- 20:30 h.** Cercavila a càrrec de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló».
- 21:30 h.** Traca que recorrerà els carrers de la Volta i «masclèt» mixta a càrrec de Pirotècnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lloc:** Pça. Sant Bartomeu.
- 22:30 h.** Proclamació i imposició de bandes a la Reina de les Festes, «Dulcinea» i Cort d'Honor. Lliurament del Premi de Poesia «Flor Natural» Benicarló 1996. Pregó de Festes a càrrec de Pascual Saorín García, Pèrit i Enginyer Tècnic Industrial. **Lloc:** Auditori Municipal.
- 23:00 h.** Cacera de la rabosa. **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organitza:** Radio Club Azahar.
- 23:30 h.** Ball popular amb l'Orquestra «Elena y los Archis». **Lloc:** Pista Poliesportiva del Passeig Marítim. **Col·labora:** Bar Madeira.
- 24:00 h.** Ball de Gala amb l'actuació de «El Consorcio» i l'Orquestra «Aitana». Pomell de focs d'artifici a càrrec de Pirotècnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lloc:** Pista del Pavelló Poliesportiu.
- 06:00 h.** Xocolatada al casal de la Penya «El Cadafal».
- 06:00 h.** Cava i pastes al casal de la Penya «El Puntaçó».

DIUMENGE, 18

- 09:00 h.** Tirada social de coloms a braç. **Lloc:** Camp de Tir «La Basseta». **Organitza:** Societat de Caçadors «Sant Hubert».
- 10:00 h.** Concurs caní al Passeig Febrer Soriano. **Organitza:** Club Caní Baix Maestrat.
- 10:00 h.** Romeria al Mas del Caduf amb la Xaranga «Show» de la Vall d'Uixò. Sortida: Avgda. Jacinto Benavente. **Organitza:** Club Taurí Benicarló.
- 12:00 h.** Solta de vaquetes al Mas del Caduf. **Organitza:** Club Taurí Benicarló.
- 12:00 h.** VI Concentració i plantada de gegants. **Lloc:** Placeta dels Bous. **Organitza:** Gegants i Cabuts de Benicarló. **Col·labora:** Associació d'Amics de Sant Gregori, Cervezas San Miguel, Coca-Cola i Spar.
- 13:00 h.** Inauguració del «Mesón del Vino» Festes Patronals 1996. **Lloc:** Pista Jardí. Obert al públic de 12 a 15 h. i de 19 a 23 h. fins al diumenge 25 d'agost. **Col·labora:** C.D. Benicarló i Societat Gastronòmica «Sancho Panza».
- 16:00 h.** Concurs d'estiu de petanca. **Lloc:** Pista Petanca Morrongo. **Organitza:** Club Petanca «Bolas y Bochas».
- 16:00 h.** Concurs de petanca al «Barranquet». **Organitza:** Club Petanca Benicarló.
- 16:00 h.** VI Campionat de guinyot al casal de la Penya «Els Tararots».
- 16:00 h.** II Torneig de bowling individual. Inscripcions: Bowling «La Estación».
- 17:00 h.** XIII Torneig Open de Tennis «Ciutat de Benicarló». **Lloc:** Club Tennis Benicarló. **Organitza:** Club Tennis Benicarló.
- 18:00 h.** Primer concurs de parxis al casal de la Penya «El Puntaçó».
- 18:00 h.** Concurs de pesca infantil i juvenil. **Lloc:** Escullera del port. **Organitza:** Societat de Pesca Esportiva «El Mero».
- 18:00 h.** VI Trobada de Gegants i Cabuts. Acompanyaran la cercavila la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Lloc:** Placeta dels Bous. **Organitza:** Colla de Gegants i Cabuts. **Recorregut:** Joan Carles I, Pça. Constitució, Pius XII, Crist de la Mar, Mercat Vell, Rei en Jaume, Major, Sant Bartomeu, Ferreres Bretó, Placeta dels Bous. **Col·labora:** Cervezas San Miguel i Coca-Cola.
- 19:00 h.** XVIII Cross de Festes. **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organitza:** Club Atletisme «Baix Maestrat».
- 19:00 h.** Cercavila pels carrers de la Volta amb la xaranga «Show» de la Vall d'Uixò. **Organitza:** Club Taurí Benicarló.

- 19:00 h.** Espectacle infantil organitzat pel Circ Perlimpinpin amb el «El circ més xicotet del món». **Lloc:** Placeta dels Bous.
- 19:45 h.** Inauguració de l'exposició del XXVIII Certamen de Pintura Premi «Ciutat de Benicarló» i lliurament de Premis. **Lloc:** Sala d'Exposicions de la Caixa Rural. **Col·labora:** Caixa Rural-Cooperativa Agrícola «Sant Isidre». Aquesta exposició romandrà oberta fins diumenge 25, de 19 a 21 h.
- 20:00 h.** Partit de futbol entre el C.D. Benicarló i el F.C. Barcelona 2na divisió. **Lloc:** Camp Municipal d'Esports. **Organitza:** C.D. Benicarló.
- 20:00 h.** Concert-homenatge al pas-doble taurí a càrrec de l'Associació Musical «Ciutat de Benicarló». **Lloc:** Pça. Ajuntament. **Organitza:** Peña Taurina «Hnos. Soro».
- 20:00 h.** Exhibició de gimnàstica rítmica, aeròbic, step i ball modern. **Lloc:** Pavelló Poliesportiu. **Organitza:** Club Gimsport Benicarló.
- 20:00 h.** Extraordinari concert de la Coral Polifònica Benicarlanda amb l'acompanyament de l'Orquestra de Cambra «Euterpe». **Lloc:** Auditori Municipal.
- 20:00 h.** Exhibició i ensinistrament caní. **Lloc:** Cafeteria S3. **Organitza:** Club Caní Baix Maestrat.
- 22:30 h.** Concentració al recinte de les penyes per assistir al concert acompanyats d'una xaranga. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.
- 23:00 h.** Gran concert del grup «Sau». **Lloc:** Pista Pavelló Poliesportiu.
- 23:30 h.** Ball popular a la Pça Mercat amb l'actuació del grup «Mel». **Col·labora:** Círculo Cultural Bailes de Salón.
- 03:00 h.** I Concurs de ball de saló al casal de la Penya «Sector Crític».
- 05:00 h.** «Pa, oli i sal» al casal de la Penya «Els Salats».

DILLUNS, 19

- 09:00 h.** Entrada de bous. Ramaderia: «La Mola» José Llopis. **Recorregut:** C/. Crist de la Mar i Avgda. Marqués de Benicarló.
- 10:30 h.** Gimcana ciclista. **Lloc:** Passeig Febrer Soriano. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 11:00 h.** II Entrepà gegant front al Mercat. **Organitza:** Penya «Els Tararots».
- 11:00 h.** Bous al port. Ramaderia: «La Mola» José Llopis. **Lloc:** Esplanada del port.
- 12:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 15:00 h.** IV Concurs 12 hores de parxis al casal de la Penya «El Cadafal».
- 16:00 h.** 12 Hores de ràdio D.X. Internacional. **Lloc:** Plaça Sant Bartomeu. **Organitza:** Radio Club Azahar.
- 16:30 h.** XIV Marxa popular ciclista. **Lloc:** Ajuntament. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 16:30 h.** Campionat de guinyot, dòmino, cinquet i botifarra. **Lloc:** Club de la Tercera Edat.
- 16:30 h.** Cercavila amb la Xaranga «Sarabastall».
- 17:00 h.** Bous al port. Ramaderia: «La Mola» José Llopis. **Lloc:** Esplanada del port. **Col·labora:** Restaurant «Casa Romero».
- 17:00 h.** II Concurs de trivial per parelles al casal de la «Penya Golosa».
- 17:00 h.** VII Torneig de bàdminton «Festes d'agost», torneig individual, fins les 21 h. **Lloc:** Pavelló Poliesportiu. **Organitza:** Associació Cultural Alambor (Secció Bàdminton).
- 17:30 h.** XXVIII Trofeu Miss Velocitat. **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 18:00 h.** Espectacle infantil a càrrec del grup Lutak, amb «Tienda de muñecos». **Lloc:** Plaça Mercat.
- 18:30 h.** VI Concurs de guinyot. **Lloc:** C/. Crist de la Mar. **Organitza:** Penya «l'Arjub».
- 19:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 19:00 h.** Inauguració de l'exposició de bonsais. **Lloc:** C.P. Marqués de Benicarló (entrada per Avgda. Iecla). **Organitza:** Associació Bonsai Benicarló. Aquesta exposició romandrà oberta de 10:30 a 13:00 h. i de 18:00 a 21:30 h., fins el dimecres 21 d'agost.
- 19:00 h.** I Concurs voley platja. **Lloc:** Platja del Morrongo. **Organitza:** Penya «El Puntaço».
- 19:00 h.** Exhibició de motos aquàtiques. **Lloc:** Platja del Morrongo. **Organitza:** Penya «El Puntaço».
- 19:00 h.** XXX Gran Premi Il·lm. Ajuntament de Benicarló de Ciclisme. **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 19:30 h.** Exhibició de gimnàstica rítmica. **Lloc:** Plaça Sant Bartomeu. **Organitza:** Club Mabel Benicarló.
- 20:30 h.** Recital líric a càrrec de la soprano Gemma Roig i el tenor Juan Oms acompanyats al piano per Inés Borrás. **Lloc:** Pça. Ajuntament. **Col·labora:** Maff 2000.
- 22:00 h.** Ballada popular a càrrec de l'Escola de Danses Renaixença, acompanyats per la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Lloc:** Plaça Sant Bartomeu.
- 22:00 h.** Correfoc a càrrec de la Falla La Carrasca. **Recorregut:** Joan Carles I, S. Blai, Salines, S. Joaquim, S. Antoni, Pilar, Parres, Rei En Jaume, S. Valeri, Riu, Pere de Thous, V. Montserrat, L. Vives i Avgda. Catalunya. Es recomana l'ús de roba adequada, no aparcar cotxes a les prohibicions, no llançar aigua al pas del correfoc i que els menors vagin acompanyats per adults.
- 23:00 h.** Espectacle amb la Súper-Revista «Aplauso». **Lloc:** Pista Pavelló Poliesportiu. Entrada gratuïta.
- 02:00 h.** VI Gimcana nocturna. **Organitza:** Penya «Els Tararots».
- 04:00 h.** Finalització de les 12 hores de Ràdio D.X. Internacional. **Lloc:** Plaça Sant Bartomeu. **Organitza:** Radio Club Azahar.
- 06:00 h.** «Farinà» al recinte de les penyes. **Organitza:** Penya «l'Arjub».

DIMARTS, 20

- 09:00 h.** Entrada de bous. Ramaderia: «Montsià» d'Amposta. **Recorregut:** C/. Crist de la Mar i Avgda. Marqués de Benicarló.

- 11:00 h.** Tallers de creació infantil i juvenil. **Lloc:** Passeig Febrer Soriano. **Organitza:** El Guirigall, c.b.
- 11:00 h.** Concurs Festes Patronals solta Utiel. **Lloc:** Casal Municipal. **Organitza:** Club Colombòfil Missatger.
- 11:00 h.** Bous al port. Ramaderia: «Montsià» d'Amposta. **Lloc:** Esplanada del port.
- 12:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 12:00 h.** Inauguració 51 Exposició de Productes del Camp. **Lloc:** Baixos de la Cambra Agrària Local. **Organitza:** A.L.A. Aquesta exposició romandrà oberta d'11 a 13 h. i de 19 a 23 h. fins el dia 22 d'agost.
- 16:00 h.** III Campionat de Parxís al casal de la Penya «Els Tararots».
- 16:00 h.** Torneig nacional de partides ràpides d'escacs. **Lloc:** Local social del Club d'Escacs Benicarló.
- 16:30 h.** Campionat de dòmino, guinyot, cinquet i botifarra. **Lloc:** Club de la Tercera Edat.
- 16:30 h.** Cercavila amb la Xaranga «Sarabastall».
- 17:00 h.** Bous al port. Ramaderia: «Montsià» d'Amposta. **Lloc:** Esplanada del port. **Col·labora:** Restaurant «Casa Romero».
- 18:00 h.** I concurs de «sucre» al casal de la Penya Els Salats.
- 18:00 h.** Concurs social de pesca, categoria dones. **Lloc:** Escullera del port. **Organitza:** Societat de Pesca Esportiva «El Mero».
- 18:00 h.** Solta de coloms joves. **Lloc:** Pda. Sanadorlí (davant Cooperativa). **Organitza:** Societat Colombicultura «La Benicarlanda».
- 18:00 h.** Desfilada de carros guarnits i altres actes de costums i tradicions de Benicarló, acompanyats per la Colla de Dolçainers. **Recorregut:** Dr. Flèming, Penyíscola, Pius XII, Crist de la Mar, Joan Carles I, Ferreres Bretó, Pça. Constitució, Penyíscola i Dr. Flèming. **Organitza:** Club de la Tercera Edat.
- 18:00 h.** Jocs i parc infantil. **Lloc:** Passeig Febrer Soriano. **Organitza:** El Guirigall, c.b.
- 19:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 19:00 h.** Cercavila dels Gegants i Cabuts i la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Recorregut:** Febrer Soriano, Mossèn Lajunta, Navarra, Tarragona, Bilbao, Saragossa, Ulldacona, Vinaròs, Major i Ajuntament.
- 19:30 h.** Xocolatada i karaoke. **Lloc:** Pça. Mare Molas. **Organitza:** Diari Mediterráneo. **Col·labora:** Coca-Cola i Huevos Casavi. **Patrocina:** Cervezas San Miguel.
- 21:00 h.** Preparació i tast d'una monumental truita per a 3.000 persones a càrrec del xef J. Becerra. Animació amb la Xaranga «Sarabastall». **Lloc:** Pça. Mare Molas. **Patrocina:** Cervezas San Miguel. **Col·labora:** Coca-Cola i Huevos Casavi. **Organitza:** Diari Mediterráneo.
- 21:00 h.** Sopar a l'aire lliure al carrer Crist de la Mar. **Organitza:** Peña Taurina «Hnos. Soro».
- 21:00 h.** Concert d'orgue. **Lloc:** Església Sant Bartomeu.
- 21:30 h.** Sainets a càrrec del grup «Les Barraques» amb les obres «Per no ser sogre» i «De rebot». **Lloc:** Avgda. Joan Carles I.
- 22:00 h.** Exhibició de diferents balls de saló i actuació d'un grup JUVENIL de rock acrobàtic. **Lloc:** Plaça Sant Bartomeu. **Organitza:** Associació Amics del Ball de Saló.
- 22:30 h.** Karaoke. **Lloc:** Crist de la Mar, creuament Pius XII. **Organitza:** Penya «Els Tararots».
- 23:00 h.** Ball popular amb l'Orquestra «Tramontana». **Lloc:** Pça. Mare Molas.
- 23:30 h.** Actuació del grup «Los Bisontes» al Bailadero de la Mar Xica.
- 03:00 h.** Bou mecànic al casal de la Penya «Sector Crític».

DIMECRES, 21

- 09:00 h.** Entrada de bous. Ramaderia: «La Mola» José Llopis. **Recorregut:** C/. Crist de la Mar i Avgda. Marqués de Benicarló.
- 10:00 h.** Concurs de dibuix a la Plaça Ajuntament. **Col·labora:** Frigo i Perfil Mediterráneo.
- 11:00 h.** Bous al port. Ramaderia: «La Mola» José Llopis. **Lloc:** Esplanada del port.
- 12:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 15:00 h.** Tirada Festes Patronals. **Lloc:** Camp de Tir «La Tossa». **Organitza:** Club Recorreguts de Caça.
- 16:30 h.** II Diccipinta gegant al casal de la Penya «Els Tararots».
- 16:30 h.** Cercavila amb la Xaranga «Sarabastall».
- 17:00 h.** Concurs de rebosteria i lliurament de premis dels campionats del Club de la Tercera Edat. **Lloc:** Club de la Tercera Edat.
- 17:00 h.** Bous al port. Ramaderia: «La Mola» José Llopis. **Lloc:** Esplanada del port. **Col·labora:** Restaurant «Casa Romero».
- 17:00 h.** Campionat de ping pong. **Lloc:** C/. Crist de la Mar. **Organitza:** Penya Puntaço.
- 18:00 h.** Espectacle infantil amb el grup «Picarol» que oferirà el «Cercavila de Picarol». **Lloc:** Avgda. Joan Carles I.
- 18:00 h.** Festival d'artistes locals. **Lloc:** Centre Geriàtric. **Organitza:** Club Tercera Edat. **Col·labora:** Auto Esteller.
- 19:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 19:00 h.** Festa infantil amb batalla d'aigua al casal de la Penya «El Cadafal».
- 19:30 h.** Actuació del grup ucraïnès «Juventud de Donbass». **Lloc:** Pça. Ajuntament. **Col·labora:** Banc de Sabadell.
- 20:00 h.** Partit de futbol entre el C.D. Benicarló i el C.D. Castelló. **Lloc:** Camp Municipal d'Esports. **Organitza:** C.D. Benicarló.
- 21:30 h.** Festival de danses andaluses. **Lloc:** Plaça San Bartomeu. **Organitza:** Casa de Andalucía.
- 22:00 h.** VI Cantada d'Havaneres amb el grup «Canya Dolça» de Reus. **Lloc:** Platja «Morrongo». Repartiment de «cremadet» als assistents.
- 23:00 h.** Concentració al recinte de les penyes per a assistir al concert acompanyats d'una xaranga. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.
- 23:30 h.** Gran concert d'Alejandro Sanz. **Lloc:** Pista Pavelló Poliesportiu.
- 01:00 h.** Dos bous embolats a l'esplanada del port. Ramaderies: «La Mola» José Llopis i «Montsià».
- 01:00 h.** III Gran festa «Makinorro» al casal de la Penya «l'Arjub».
- 01:00 h.** Festa «Cadena Ser» al casal de la Penya «Golosa».

DIJOUS, 22

- 07:00 h.** Concentració al recinte de les penyes per assistir a l'entrada de bous acompanyats d'una xaranga. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.
- 09:00 h.** Entrada de bous. Ramaderia: «Montsià» d'Amposta. **Recorregut:** C/. Crist de la Mar i Avgda. Marqués de Benicarló.
- 09:00 h.** I Marató de dibuix ràpid Benicarló 96 (infantil-juvenil). **Lloc:** Ferreres Bretó. **Organitza:** Associació Cultural d'Arts Plàstiques.
- 10:00 h.** Torneig infantil i aleví de partides ràpides d'escacs. **Lloc:** Local social del Club d'Escacs Benicarló.
- 11:00 h.** Bous al port. Ramaderia: «Montsià» d'Amposta. **Lloc:** Esplanada del port.
- 12:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 13:30 h.** Cloenda del I Marató de dibuix ràpid Benicarló 96.
- 16:00 h.** Concurs de petanca. **Lloc:** Pista Petanca Platja Morrongo. **Organitza:** Club «Bolas y Bochas» Benicarló.
- 16:30 h.** VI Campionat de futbolí. **Lloc:** C/. Hernan Cortés. **Organitza:** Penya «Els Tararots».
- 16:30 h.** Cercavila amb la Xaranga «Sarabastall».
- 17:00 h.** Bous al port. Ramaderia: «Montsià» d'Amposta. **Lloc:** Esplanada del port. **Col·labora:** Restaurant «Casa Romero».
- 17:00 h.** VII Torneig de bàdminton «Festes d'agost». **Lloc:** Pavelló Poliesportiu. **Organitza:** Associació Cultural Alambor (Secció Bàdminton). Finals i torneig de dobles fins les 21 h.
- 18:00 h.** Tres en ratlla gegant al carrer Dr. Ferran. **Organitza:** Penya «Els Salats».
- 18:00 h.** Espectacle infantil a càrrec del grup Lutak amb l'actuació «Feliz». En finalitzar, xocolatada. **Lloc:** Pça. Sant Bartomeu. **Col·labora:** Restaurant El Cortijo i Panaderia S. Ortega.
- 18:00 h.** Dia popular a la Fira. De 18:00 a 22:00 h. totes les atraccions a 100 ptes.
- 19:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 19:00 h.** Cercavila dels Gegants i Cabuts i la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Recorregut:** Ajuntament, S. Bartomeu, S. Joaquim, S. Joan, S. Antoni, Pilar, Major, Roser, S. Sebastià, S. Joan, Carme, S. Francesc i Ajuntament.
- 19:00 h.** Inauguració de l'exposició de la VI Marató de fotografia. Lliurament de trofeus del XII Certamen de Fotografia premi «Ciutat de Benicarló». **Lloc:** C.P. Marqués de Benicarló (entrada per Avgda. Iecla). **Organitza:** Enfoque, Agrupació Fotogràfica de Benicarló. Aquesta exposició romandrà oberta de 19 a 21 h. fins el dia 25 d'agost.
- 20:00 h.** Concert a càrrec de la Coral de la Gent Gran. **Lloc:** Auditori Municipal. **Organitza:** Club de la Tercera Edat.
- 21:00 h.** Sainets a càrrec del grup «Les Barraques», amb les obres «Dos pardalets, una aguileta» i «Una conferència». **Lloc:** Avgda. Joan Carles I.
- 22:00 h.** Final del torneig d'estiu de bàsquet «Victor Pratsevall». **Lloc:** Pista Institut FP. **Organitza:** Club Bàsquet Benicarló.
- 22:30 h.** Festival folklòric a càrrec del Centre Aragonès de Benicarló. **Lloc:** Plaça Sant Bartomeu.
- 23:00 h.** Correfoc a càrrec del grup de diables «Llampec Nois» de Tortosa. **Recorregut:** Ajuntament, S. Benet, S. Silvestre, S. Gener, S. Martí, M. Rodrigo, S. Francesc, S. Vicent, Sta. Càndida, Sta. Isabel, S. Francesc, M. Rodrigo, Clapissa, Ramón y Cajal, S. Francesc i Pça. Convent. Es recomana l'ús de roba adequada, no aparcar cotxes a les prohibicions, no llançar aigua al pas del correfoc, i que els menors vagin acompanyats per adults.
- 23:00 h.** Ball popular amb l'Orquestra «Insignia». **Lloc:** Platja Morrongo. **Col·labora:** Bar Playa i Gelateria Costa Dorada.
- 24:00 h.** Bous embolats a l'esplanada del port. Ramaderies: «La Mola» José Llopis i «Montsià». **Col·labora:** Oremar y Asibe.
- 24:00 h.** Macro festa Coca-Cola. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.

DIVENDRES, 23

- 10:30 h.** Cercavila amb la Reina de les Festes, Cort d' Honor, Dames de les Entitats i Autoritats, acompanyats per la Colla de Dolçainers i la Banda de Música «Ciutat de Benicarló». **Recorregut:** Ajuntament, Major, Sant Joan i Crist de la Mar.
- 11:00 h.** Missa i ofrena de flors a la Mare de Déu de la Mar. Cants a càrrec del Cor Parroquial, dirigit pel Sr. Antonio Redorat. **Lloc:** Parròquia de Sant Pere Apòstol.
- 12:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 12:30 h.** XVIII Demostració de gastronomia marinera. **Jurat:** Associació Gastronòmica «Sancho Panza». Subhasta dels diferents plats condimentats i tast de sardines torrades. **Lloc:** Llotja del port. **Col·labora:** B.P. Oil España, Confraria de Pescadors «Sant Telm» i Cervezas San Miguel. Animació a càrrec de la Xaranga «Sarabastall».
- 14:00 h.** Dinar de germanor per als socis del Club de la Tercera Edat. **Lloc:** Restaurant «El Cortijo».
- 16:00 h.** Festival marítim amb cucanyes i els tradicionals ànecs a l'aigua. Animació a càrrec de la Xaranga «Sarabastall».
- 18:00 h.** Concurs de Parxís. **Lloc:** C/. Crist de la Mar. **Organitza:** Penya «l'Arjub».
- 18:00 h.** Partit de futbol aleví organitzat pel C.F. Benihort. **Lloc:** C.F. Jaume I.
- 18:00 h.** Concurs de bous amb les ramaderies «La Mola» José Llopis i «Montsià» d'Amposta. Animació a càrrec de la Xaranga «Sarabastall». **Trofeu:** Club Taurí Benicarló. **Lloc:** Esplanada del port. **Col·labora:** Restaurant «Casa Romero».
- 19:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 21:00 h.** Concurs de Pesca categoria sènior. **Lloc:** Escullera del port. **Organitza:** Societat de Pesca Esportiva «El Mero».
- 21:00 h.** Exhibició de farolets de «meló de moro». Acompanyament a càrrec de la Colla de Dolçainers. **Lloc:** P. Ferreres Bretó. **Col·labora:** L'Alacena.
- 21:30 h.** Cercavila a càrrec de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló».
- 22:00 h.** Tradicional serenata a Sant Bartomeu a càrrec de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló». **Lloc:** Pça. Sant Bartomeu. **Organitza:** Associació Musical «Ciutat de Benicarló». Pomell de focs a càrrec de Pirotènia Tomás, S.L. de Benicarló. **Col·labora:** Pastisseria Oms.
- 22:30 h.** Concentració al recinte de les penyes per assistir al concert acompanyats d'una xaranga. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.

- 23:00 h.** Extraordinari concert de «Los Suaves» a la pista del Pavelló Poliesportiu.
- 23:30 h.** Espectacle de transformisme amb el grup «El Show de Norma». **Lloc:** Pça. Mercat.
- 03:00 h.** Festa «Beethoven Discos» a la Penya «Puntaço».
- 03:00 h.** Festa «cada oveja con su pareja» al casal de la Penya «Golosa».
- 04:00 h.** «Merengada a 5» al casal de la Penya «Sector Crític».
- 05:00 h.** Concurs «Si no la cojo me mojo» al casal de la Penya «Els Salats».
- 06:00 h.** Batalla d'aigua al casal de la Penya «El Cadafal».

DISSABTE, 24

- 09:00 h.** Tirada social de guatla. **Lloc:** Camp de tir «La Basseta». **Organitza:** Societat de Caçadors «Sant Hubert».
- 10:00 h.** Cercavila a càrrec de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló».
- 11:00 h.** Missa concelebrada presidida pel Rector Juan Francisco Amela, el panegíric del Sant anirà a càrrec del Reverend Javier Vallés Grau, coadjuntor de Deltebre i fill de la ciutat. Acompanyaran els cants el Cor Parroquial Sant Bartomeu, dirigit per Antonio Redorat. El Club Colombòfil Missatger de Benicarló obsequiarà amb una gran enviada de coloms. Tot seguit, processó dels Sants Patrons Sant Bartomeu i Sants Màrtirs Abdó i Senén, presidida per la Reina de les Festes, «Dulcinea», Dames i Autoritats, acompanyats per la Colla de Gegants i Cabuts, la Colla de Dolçainers, la Banda de Música «Ciutat de Benicarló» i l'Escola de Danses Renaixença. **Col·labora:** Caixa Rural-Cooperativa Agrícola «Sant Isidre».
- 12:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 14:00 h.** Gran «masclètà» a la Plaça Constitució a càrrec de Pirotècnia Tomás, S.L. de Benicarló.
- 16:00 h.** I campionat de guinyot al casal de la Penya «Puntaço».
- 17:00 h.** Partits de futbol categories infantil i cadet. **Lloc:** Camp Municipal Futbol. **Organitza:** C.F. Benihort.
- 18:00 h.** Parc infantil al recinte de les penyes. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.
- 19:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 20:00 h.** XI Milla Urbana. **Lloc:** Avgda. Joan Carles I. **Organitza:** Club Atletisme «Baix Maestrat».
- 20:00 h.** Partit de futbol entre el C.D. Benicarló i el Vila-Real C.F. **Lloc:** Camp Municipal Futbol. **Organitza:** C.D. Benicarló.
- 22:30 h.** Cercavila amb la Reina de les Festes, Dulcinea, Cort d'Honor i Dames de les Entitats. Acompanyarà la Banda de Música «Ciutat de Benicarló» i la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Recorregut:** Ajuntament, Ferreres Bretó, Joan Carles I, Crist de la Mar, Dr. Ferran, Pça. Mare Molas, Avgda. Catalunya, Manuel Alvar i pista Pavelló Poliesportiu.
- 24:00 h.** Gala-Ball en homenatge a les Dames de les Entitats locals. Actuació de l'Orquestra i Cors de «Janio Martí» i l'Orquestra «Tremendo Relicario». Durant l'acte es retrà homenatge a la millor esportista 1995, Idoia Vinaiza Febrer del Club Natació Benicarló. Millor persona vinculada amb l'esport 1995, Benito Salvador Arrufat del Club d'Atletisme «Baix Maestrat». Persona vinculada amb la cultura, Pilar Albiol Vallés de l'Escola de Danses Renaixença. I entitat que ha destacat durant l'any, Associació Cultural Alambor. Pomell multicolor a càrrec de Pirotècnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lloc:** Pista Pavelló Poliesportiu.
- 06:00 h.** Gran festa fi de festes amb cava i pastes. **Lloc:** Recinte de les penyes. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.

DIUMENGE, 25

- 10:00 h.** Torneig triangular de billar a tres bandes, entre equips de Castelló, Tarragona i Benicarló. **Lloc:** Local social del Club d'Escacs Benicarló.
- 10:00 h.** Demostració de «tot terreny 4x4» (lliure participació). **Lloc:** Mar Xica. **Col·labora:** Ferrer Obras y Servicios, S.L.
- 10:00 h.** Escoles Provincials de Ciclisme. **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 11:00 h.** Partit de futbol entre el C.D. Benicarló juvenil i el C.D. Traiguera juvenil. **Lloc:** Camp Municipal d'Esports. **Organitza:** C.D. Benicarló.
- 11:00 h.** Concurs de dibuix infantil de temàtica medi-ambiental, dins la 1a Companya Municipal de Reciclaje. **Lloc:** Plaça Sant Bartomeu. **Organitza:** Regidoria de Medi Ambient-Ajuntament. **Col·labora:** Caixa Rural.
- 12:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 16:00 h.** III Supercross Festes Patronals. **Lloc:** Circuit permanent Bugdom. **Organitza:** Maestrat Motor Club.
- 16:00 h.** IV Torneig de bowling per parelles Festes Patronals. Inscripcions: Bowling «La Estación».
- 17:00 h.** Finals del XXIII Torneig Open de Tennis «Ciutat de Benicarló». **Lloc:** Club Tennis Benicarló. **Organitza:** Club Tennis Benicarló.
- 18:00 h.** Obertura del «Mesón del Vino» a la Pista Jardí.
- 19:00 h.** Desfilada de carrosses i batalla de confetti amb l'acompanyament de les diferents colles participants en la XI Trobada de Dolçainers i Tabaleters. **Lloc:** Passeig Ferreres Bretó. **Col·labora:** Tot Tractor, S.L., Caixa Rural Cooperativa Agrícola «Sant Isidre».
- 20:00 h.** XI Trobada de Dolçainers i Tabaleters a la Plaça Sant Bartomeu. **Organitza:** Colla de Dolçainers de Benicarló.
- 20:00 h.** Partit de futbol entre el C.D. Benicarló i el C.F. Traiguera. **Lloc:** Camp Municipal d'Esports. **Organitza:** C.D. Benicarló.
- 20:00 h.** Cloenda del triangular de billar al Club d'Escacs Benicarló.
- 23:30 h.** Traca fi de festes i gran castell de focs artificials, a càrrec de Pirotècnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Recorregut:** Ajuntament, Major, Sant Joan, Crist de la Mar i escullera del port.

Reina de les Festes 1996

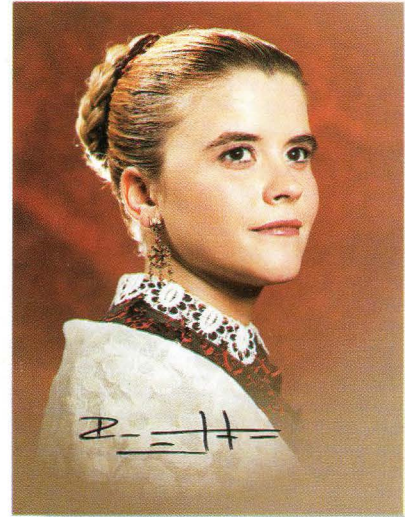


Ruth Ebrí Salvador

CLUB ESCACS BENICARLÓ



Ingrid Borrás Masip
CINE CLUB AMATEUR



M.ª José Gallego Marqués
COLLA GEGANTS I CABUTS DE BENICARLÓ



Yolanda Rillo Sorli
ENFOQUE AGRUPACIÓ FOTGRÀFICA
BENICARLÓ

Dames



Paqui Ballester García
ASSOCIACIÓ AMICS DE SANT GREGORI



Sabina Esteller Manso
CLUB CANÍ BAIX MAESTRAT



Lucía Gerona Reus
SOCIETAT COLOMBÒFILA MISSATGERA

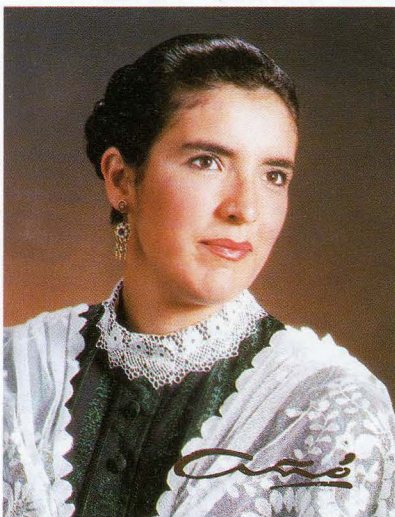


Paula Gilabert Durán
PENYA VALÈNCIA C.F.

1996



Esther Sánchez Caldés
CORAL POLIFÒNICA BENICARLANDA



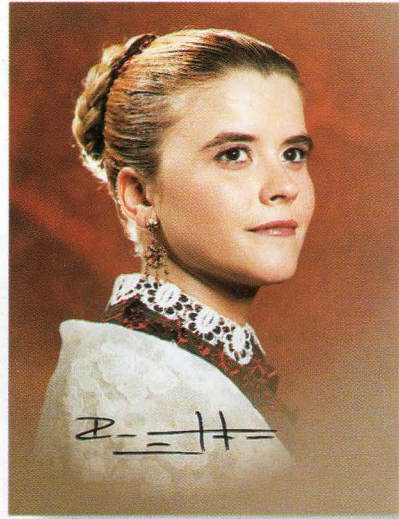
M.ª José Lluch Sorli
DAMA POPULAR



Laura Labernia Vallés
GRUP EXCURSIONISTA "XIRUCA"



Ingrid Borrás Masip
CINE CLUB AMATEUR



M.ª José Gallego Marqués
COLLA GEGANTS I CABUTS DE BENICARLÓ



Lucía Gerona Reus
SOCIETAT COLOMBÒFILA MISSATGERA



Paula Gilabert Durán
PENYA VALÈNCIA C.F.



Yolanda Rillo Sorlí
ENFOQUE AGRUPACIÓ FOTOGRÀFICA
BENICARLÓ

Dames

1996



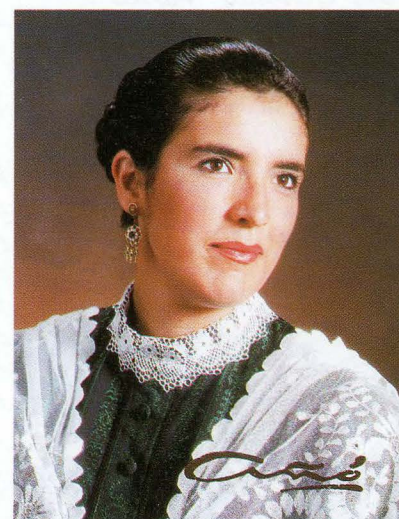
Esther Sánchez Caldés
CORAL POLIFÒNICA BENICARLANDA



Paqui Ballester García
ASSOCIACIÓ AMICS DE SANT GREGORI



Sabina Esteller Manso
CLUB CANÍ BAIX MAESTRAT



M.ª José Lluch Sorlí
DAMA POPULAR



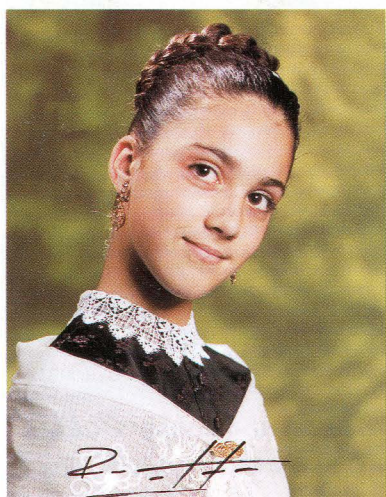
Laura Labernia Vallés
GRUP EXCURSIONISTA "XIRUCA"



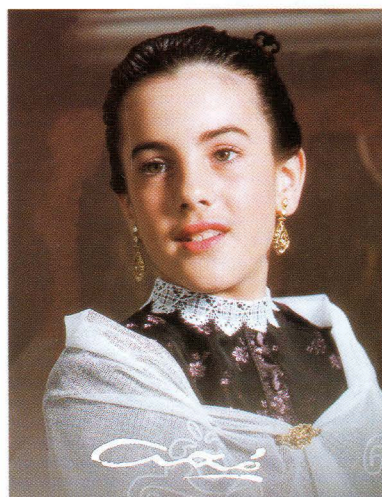
Dulcinea

Yolanda Calatayud Martorell

Dames Infantils



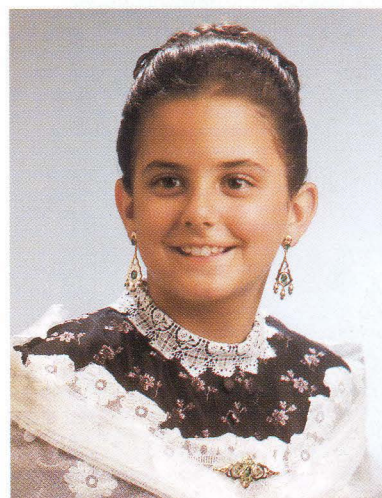
Amelia Durá Soriano



Nieves Garrido Flores



Elena Esteller Ibáñez



Pili Castejón Esteller

PROGRAMA DE FIESTAS PATRONALES 1996

SÁBADO, 17 LA «CRIDA»

- 08:00 h.** Montaje de «cadafals» en la explanada del puerto.
- 13:00 h.** Volteo de campanas.
- 14:00 h.** Comida de hermandad de las peñas y fiesta con la Charanga «Sarabastall». **Lugar:** Recinto de Peñas.
- 15:00 h.** Tirada social al plato. **Lugar:** Campo de Tiro «La Basseta». **Organiza:** Sociedad de Cazadores «San Huberto».
- 17:30 h.** Pasacalle por las calles de la «Volta» con la Charanga «Sarabastall».
- 18:00 h.** Pasacalle de todas las peñas por las calles de la ciudad hasta la «Crida». **Lugar:** Recinto de Peñas. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.
- 19:00 h.** «Crida». Disparo del cohete anunciador de las fiestas; remate de cohetes i volteo de campanas. Pasacalle con los Gigantes y Cabezudos de Benicarló, la «Colla de Dolçainers de Benicarló» y la Charanga «Sarabastall». **Recorrido:** Ayuntamiento, Ferreres Bretó, Pl. Constitución, Pío XII, Cristo del Mar, Yecla, P. Marítimo, Pl. Constitución, F. Bretó, Ayuntamiento. **Colabora:** Cervezas San Miguel y Coca-Cola.
- 19:00 h.** VI Maratón fotográfica. Entrega de carretes de 18 a 20 horas en la Oficina de Turismo. **Organiza:** Enfoque, Agrupación Fotográfica de Benicarló.
- 20:30 h.** Pasacalle a cargo de la Banda de Música «Ciudad de Benicarló».
- 21:30 h.** Traca que recorrerá las calles de la «Volta» y «masclètà» mixta a cargo de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lugar:** Plaza San Bartolomé.
- 22:30 h.** Proclamación e Imposición de bandas a la Reina de las Fiestas, Dulcinea y Corte de Honor. Entrega del Premio de Poesía «Flor Natural» Benicarló 1996. Pregón de fiestas a cargo de D. Pascual Saorín García, Perito e Ingeniero Técnico Industrial. **Lugar:** Auditorio Municipal.
- 23:00 h.** Cacería del zorro. **Lugar:** Avda. Cataluña. **Organiza:** Radio Club Azahar.
- 23:30 h.** Baile popular con la Orquesta «Elena y los Archis». **Lugar:** Pista Polideportiva del Paseo Marítimo. **Colabora:** Bar Madeira.
- 24:00 h.** Baile de Gala con la actuación de «El Consorcio» y la Orquesta «Aitana». Ramillete de fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lugar:** Pista del Pabellón Polideportivo.
- 06:00 h.** Chocolatada en el casal de la Peña «El Cadafal».
- 06:00 h.** Cava y pastas en el casal de la Peña «El Puntaço».

DOMINGO, 18

- 09:00 h.** Tirada social de palomos a brazo. **Lugar:** Campo de Tiro «La Basseta». **Organiza:** Sociedad de Cazadores «San Huberto».
- 10:00 h.** Concurso canino en el Paseo Febrer Soriano. **Organiza:** Club Cani «Baix Maestrat».
- 10:00 h.** Romería al Mas del Caduf con la Charanga «Show» de Vall de Uxó. Salida: Avda. Jacinto Benavente. **Organiza:** Club Taurino Benicarló.
- 12:00 h.** Suelta de vaquillas en el Mas del Caduf. **Organiza:** Club Taurino Benicarló.
- 12:00 h.** VI Concentración y plantada de gigantes. **Lugar:** «Placeta dels Bous». **Organiza:** Gigantes y Cabezudos de Benicarló. **Colabora:** Asociación de Amigos de San Gregorio, Cervezas San Miguel, Coca-Cola y Spar.
- 13:00 h.** Inauguración del «Mesón del Vino» Fiestas Patronales 1996. **Lugar:** Pista Jardín. Abierto al público de 12 a 15 h. y de 19 a 23 h. hasta el domingo 25 de Agosto. **Colabora:** C.D. Benicarló y Sociedad Gastronómica «Sancho Panza».
- 16:00 h.** Concurso de verano de petanca. **Lugar:** Pista Petanca Morrongo. **Organiza:** Club Petanca «Bolas y Bochas».
- 16:00 h.** Concurso de petanca en el «Barranquet». **Organiza:** Club Petanca Benicarló.
- 16:00 h.** VI Campeonato de guiñote en el Casal de la Peña «Els Tararots».
- 16:00 h.** II Torneo de bowling individual. Inscripciones: Bowling «La Estación».
- 17:00 h.** XIII Torneo Open de Tenis «Ciudad de Benicarló». **Lugar:** Club de Tenis Benicarló. **Organiza:** Club de Tenis Benicarló.
- 18:00 h.** I Concurso de parchis en el casal de la Peña «El Puntaço».
- 18:00 h.** Concurso de pesca infantil y juvenil. **Lugar:** Escollera del puerto. **Organiza:** Sociedad de Pesca Deportiva «El Mero».
- 18:00 h.** VI Encuentro de Gigantes y Cabezudos. Acompañarán en el pasacalle la «Colla de Dolçainers de Benicarló». **Lugar:** «Placeta dels Bous». **Organiza:** «Colla de Gegants i Cabuts». **Recorrido:** Juan Carlos I, Pl. Constitución, Pío XII, Cristo del Mar, Mercat Vell, Rey Don Jaime, Mayor, San Bartolomé, Ferreres Bretó, Placeta dels Bous. **Colabora:** Cervezas San Miguel y Coca-Cola.
- 19:00 h.** XVIII Cross de Fiestas. **Lugar:** Avda. Cataluña. **Organiza:** Club Atletismo «Baix Maestrat».
- 19:00 h.** Pasacalle por las calles de la «Volta» a cargo de la Charanga «Show» de Vall d'Uixó. **Organiza:** Club Taurino Benicarló.

- 19:00 h.** Espectáculo infantil organizado por el Circo Perlimpinpin con «El circo más pequeño del mundo». **Lugar:** «Placeta dels Bous».
- 19:45 h.** Inauguración de la exposición del XXVIII Certamen de Pintura Premio «Ciudad de Benicarló» y entrega de premios. **Lugar:** Sala de Exposiciones de la Caja Rural. **Colabora:** Caja Rural-Cooperativa Agrícola «San Isidro». Esta exposición permanecerá abierta hasta el domingo 25, de 19 a 21 h.
- 20:00 h.** Partido de fútbol entre el C.D. Benicarló y el F.C. Barcelona 2ª división. **Lugar:** Campo Municipal de Deportes. **Organiza:** C.D. Benicarló.
- 20:00 h.** Concierto-homenaje al pasodoble taurino a cargo de la Asociación Musical «Ciudad de Benicarló». **Lugar:** Plaza del Ayuntamiento. **Organiza:** Peña Taurina «Hnos. Soró».
- 20:00 h.** Exhibición de gimnasia rítmica, aeróbic, step y baile moderno. **Lugar:** Pabellón Polideportivo. **Organiza:** Club Gimsport Benicarló.
- 20:00 h.** Extraordinario concierto de la Coral Polifónica Benicarlanda con el acompañamiento de la Orquesta de Cámara «Euterpe». **Lugar:** Auditorio Municipal.
- 20:00 h.** Exhibición y adiestramiento canino. **Lugar:** Cafetería S3. **Organiza:** Club Caní Baix Maestrat.
- 22:30 h.** Concentración en el recinto de peñas para asistir al concierto acompañados de una charanga. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.
- 23:00 h.** Gran concierto del grupo «Sau». **Lugar:** Pista Pabellón Polideportivo.
- 23:30 h.** Baile popular en la plaça Mercat con la actuación del grupo «Mel». **Colabora:** Círculo Cultural Bailes de Salón.
- 03:00 h.** I Concurso de baile de salón en el casal de la Peña «Sector Crític».
- 05:00 h.** «Pa, oli i sal» en el casal de la Peña «Els Salats».

LUNES, 19

- 09:00 h.** Encierro de ganado vacuno. Ganadería: «La Mola» José Llopis. **Recorrido:** C/ Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.
- 10:30 h.** Gimcama ciclista. **Lugar:** Paseo Febrer Soriano. **Organiza:** Unión Ciclista Benicarló.
- 11:00 h.** II Bocadillo gigante frente al mercado. **Organiza:** Peña «Els Tararots».
- 11:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: «La Mola» José Llopis. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 12:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 15:00 h.** IV Concurso 12 horas de parchís en el casal de la Peña «El Cadafal».
- 16:00 h.** 12 Horas de radio D.X. Internacional. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Radio Club Azahar.
- 16:30 h.** XIV Marcha popular ciclista. **Lugar:** Ayuntamiento. **Organiza:** Unión Ciclista Benicarló.
- 16:30 h.** Campeonato de guiñote, dominó, «cinquet» y «botifarra». **Lugar:** Club de la Tercera Edad.
- 16:30 h.** Pasacalle con la Charanga «Sarabastall».
- 17:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: «La Mola» José Llopis. **Lugar:** Explanada del puerto. **Colabora:** Restaurante «Casa Romero».
- 17:00 h.** II Concurso de trivial por parejas en el casal de la Peña «Golosa».
- 17:00 h.** VII Torneo de bádminton «Fiestas de Agosto», torneo individual, hasta las 21 h. **Lugar:** Pabellón Polideportivo. **Organiza:** Asociación Cultural «Alambor» (Sección Bádminton).
- 17:30 h.** XXVIII Trofeo Miss Velocidad. **Lugar:** Avda. Cataluña. **Organiza:** Unión Ciclista Benicarló.
- 18:00 h.** Espectáculo infantil a cargo del grupo Lutak, con «Tienda de muñecos». **Lugar:** Plaza del Mercado.
- 18:30 h.** VI Concurso de guiñote. **Lugar:** C/ Cristo del Mar. **Organiza:** Peña «l'Arjub».
- 19:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 19:00 h.** Inauguración de la exposición de bonsais. **Lugar:** C.P. Marqués de Benicarló (entrada por Av. Yecla). **Organiza:** Asociación Bonsai Benicarló. Esta exposición permanecerá abierta de 10:30 a 13:00 h. y de 18:00 a 21:30 h., hasta el miércoles 21 de Agosto.
- 19:00 h.** I Concurso de voley playa. **Lugar:** Playa del Morrongo. **Organiza:** Peña «El Puntaço».
- 19:00 h.** Exhibición de motos acuáticas. **Lugar:** Playa del Morrongo. **Organiza:** «Peña «El Puntaço».
- 19:00 h.** XXX Gran Premio Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló de Ciclismo. **Lugar:** Avda. Cataluña. **Organiza:** Unión Ciclista Benicarló.
- 19:30 h.** Exhibición de gimnasia rítmica. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Club Mabel Benicarló.
- 20:30 h.** Recital lírico a cargo de la soprano Gemma Roig y el tenor Juan Oms, acompañados al piano por Inés Borrás. **Lugar:** Plaza del Ayuntamiento. **Colabora:** Maff 2000.
- 22:00 h.** Baile popular de danzas típicas a cargo de la «Escola de Danses Renaixença», acompañados por la «Colla de Dolçainers» de Benicarló. **Lugar:** Plaza San Bartolomé.
- 22:00 h.** «Correfoc» a cargo de la Falla «La Carrasca». **Recorrido:** Juan Carlos I, S. Blas, Salinas, S. Joaquín, S. Antonio, Pilar, Parras, Rey Don Jaime, S. Valero, Río, Pedro de Thous, V. Montserrat, L. Vives y Avda. Cataluña. Se recomienda el uso de ropa adecuada, no aparcar coches en las zonas de prohibición, no tirar agua al paso del «correfoc» y que los menores vayan acompañados por adultos.
- 23:00 h.** Espectáculo con la Súper-Revista «Aplauso». **Lugar:** Pista del Pabellón Polideportivo. Entrada gratuita.
- 02:00 h.** VI Gimcama nocturno. **Organiza:** Peña «Els Tararots».
- 04:00 h.** Finalización de las 12 horas de Radio D.X. Internacional. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Radio Club Azahar.
- 06:00 h.** «Farinà» en el recinto de las peñas. **Organiza:** Peña «l'Arjub».

MARTES, 20

- 09:00 h.** Encierro de ganado vacuno. Ganadería: «Montsià» de Amposta. **Recorrido:** C/ Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.

- 11:00 h.** Talleres de creación infantil y juvenil. **Lugar:** Paseo Febrer Soriano. **Organiza:** El Guirigall, c.b.
- 11:00 h.** Concurso Fiestas patronales suelta desde Utiel. **Lugar:** Casal Municipal. **Organiza:** Club Colomóbil Mensajero.
- 11:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: «Montsia» de Amposta. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 12:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 12:00 h.** Inauguración de la 51 Exposición de Productos del Campo. **Lugar:** Bajos de la Cámara Agraria Local. **Organiza:** A.L.A. Esta exposición permanecerá abierta de 11 a 13 h. y de 19 a 23 h., hasta el día 22 de Agosto.
- 16:00 h.** III Campeonato de Parchís en el casal de la Peña «Els Tararots».
- 16:00 h.** Torneo nacional de partidas rápidas de ajedrez. **Lugar:** Local social del Club de Ajedrez Benicarló.
- 16:30 h.** Campeonato de dominó, guiñote, «cinquet» y «botifarra». **Lugar:** Club de la Tercera Edad.
- 16:30 h.** Pasacalle con la Charanga «Sarabastall».
- 17:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: «Montsia» de Amposta. **Lugar:** Explanada del puerto. **Colabora:** Restaurante «Casa Romero».
- 18:00 h.** I Concurso de «sucre» en el casal de la «Penya Els Salats».
- 18:00 h.** Concurso social de pesca, categoría mujeres. **Lugar:** Escollera del puerto. **Organiza:** Sociedad de Pesca Deportiva «El Mero».
- 18:00 h.** Suelta de palomos jóvenes. **Lugar:** Pda. Sanadorlí (delante de la Cooperativa). **Organiza:** Sociedad Colombicultura «La Benicarlanda».
- 18:00 h.** Desfile de carros adornados y otros actos de costumbre y tradición en Benicarló, acompañados por la «Colla de Dolçainers». **Recorrido:** Dr. Fléming, Peñíscola, Pío XII, Cristo del Mar, Juan Carlos I, Ferreres Bretó, Pl. Constitución, Peñíscola y Dr. Fléming. **Organiza:** Club de la Tercera Edad.
- 18:00 h.** Juegos y parque infantil. **Lugar:** Paseo Febrer Soriano. **Organiza:** El Guirigall, c.b.
- 19:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 19:00 h.** Pasacalle de los Gigantes y Cabezudos, y la «Colla de Dolçainers» de Benicarló. **Recorrido:** Febrer Soriano, Mosén Lajunta, Navarra, Tarragona, Bilbao, Zaragoza, Uldecona, Vinarós, Mayor y Ayuntamiento.
- 19:30 h.** Chocolatada y karaoke. **Lugar:** Pl. Madre Molas. **Organiza:** Diario Mediterráneo. **Colabora:** Coca-Cola y Huevos Casavi. **Patrocina:** Cervezas San Miguel.
- 21:00 h.** Preparación y degustación de una monumental tortilla para 3.000 personas a cargo del chef J. Becerra. Animación con la Charanga «Sarabastall». **Lugar:** Pl. Madre Molas. **Patrocina:** Cervezas San Miguel. **Colabora:** Coca-Cola y Huevos Casavi. **Organiza:** Diario Mediterráneo.
- 21:00 h.** Cena al aire libre en la calle Cristo del Mar. **Organiza:** Peña Taurina «Hnos. Soro».
- 21:00 h.** Concierto de órgano. **Lugar:** Iglesia San Bartolomé.
- 21:30 h.** Sainetes a cargo del grupo «Les Barraques» con las obras «Per no ser sogre» y «De rebot». **Lugar:** Avda. Juan Carlos I.
- 22:00 h.** Exhibición de diferentes bailes de salón y actuación de un grupo JUVENIL de rock acrobático. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Asociación de Amigos del Baile de Salón.
- 22:30 h.** Karaoke. **Lugar:** C/ Cristo del Mar. **Lugar:** Cruce Pío XII. **Organiza:** Peña «Els Tararots».
- 23:00 h.** Baile popular con la Orquesta «Tramontana». **Lugar:** Plaza Madre Molas.
- 23:30 h.** Actuación del grupo «Los Bisontes» en el «Bailadero» de la Mar Xica.
- 03:00 h.** Toro mecánico en el casal de la Peña «Sector Crític».

MIÉRCOLES, 21

- 09:00 h.** Encierro de ganado vacuno. Ganadería: «La Mola» José Llopis. **Recorrido:** C/ Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.
- 10:00 h.** Concurso de dibujo en la Plaza del Ayuntamiento. **Colabora:** Frigo y Perfil Mediterráneo.
- 11:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: «La Mola» José Llopis. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 12:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 15:00 h.** Tirada Fiestas Patronales. **Lugar:** Campo de Tiro «La Tossa». **Organiza:** Club Recorridos de Caza.
- 16:30 h.** II Dicciopinta gigante en el casal de la «Penya Els Tararots».
- 16:30 h.** Pasacalle con la Charanga «Sarabastall».
- 17:00 h.** Concurso de repostería y entrega de premios de los campeonatos del Club de la Tercera Edad. **Lugar:** Club de la Tercera Edad.
- 17:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: «La Mola» José Llopis. **Lugar:** Explanada del puerto. **Colabora:** Restaurante «Casa Romero».
- 17:00 h.** Campeonato de ping pong. **Lugar:** C/ Cristo del mar. **Organiza:** Peña «Puntaçò».
- 18:00 h.** Espectáculo infantil a cargo del grupo «Pícarol» que ofrecerá «Cercavila de Pícarol». **Lloc:** Avda. Juan Carlos I.
- 18:00 h.** Festival de artistas locales. **Lugar:** Centro Geriátrico. **Organiza:** Club Tercera Edad. **Colabora:** Auto Esteller.
- 19:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 19:00 h.** Fiesta infantil con batalla de agua en el casal de la Peña «El Cadafal».
- 19:30 h.** Actuación del grupo Ucraniano «Juventud de Donbass». **Lugar:** Pl. Ayuntamiento. **Colabora:** Banco de Sabadell.
- 20:00 h.** Partido de fútbol entre el C.D. Benicarló y el C.D. Castellón. **Lugar:** Campo Municipal de Deportes. **Organiza:** C.D. Benicarló.
- 21:30 h.** Festival de bailes andaluces. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Casa de Andalucía.
- 22:00 h.** VI Cantada de Habaneras con el grupo «Canya Dolça» de Reus. **Lugar:** Playa Morrongo. Reparto de «cremaet» a los asistentes.
- 23:00 h.** Concentración en el recinto de las peñas para asistir al concierto acompañados de una charanga. **Organiza:** Coordinadora de peñas.
- 23:30 h.** Gran concierto de Alejandro Sanz. **Lugar:** Pista Pabellón Polideportivo.
- 01:00 h.** Exhibición de dos toros embolados en la explanada del puerto. Ganaderías: «La Mola» José Llopis y «Montsia».
- 01:00 h.** III Gran fiesta «Makinorro» en el casal de la Peña «l'Arjub».
- 01:00 h.** Fiesta «Cadena Ser» en el casal de la Peña «Golosa».

JUEVES, 22

- 07:00 h.** Concentración en el recinto de las peñas para asistir al encierro de toros, acompañados de una charanga. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.
- 09:00 h.** Encierro de ganado vacuno. Ganadería: «Montsià» de Amposta. **Recorrido:** C/ Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.
- 09:00 h.** I Maratón de dibujo rápido Benicarló 96 (infantil-juvenil). **Lugar:** Ferreres Bretó. **Organiza:** Asociación Cultural de Artes Plásticas.
- 10:00 h.** Torneo infantil y alevín de partidas rápidas de ajedrez. **Lugar:** Local Social del Club de Ajedrez Benicarló.
- 11:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: «Montsià» de Amposta. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 12:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 13:30 h.** Clausura del I Maratón de dibujo rápido Benicarló'96.
- 16:00 h.** Concurso de petanca. **Lugar:** Pista de Petanca Playa del Morrongo. **Organiza:** Club «Bolas y Bochas» Benicarló.
- 16:30 h.** VI Campeonato de fútbol. **Lugar:** C/ Hernán Cortés. **Organiza:** «Penya Els Tararots».
- 16:30 h.** Pasacalle con la Charanga «Sarabastall».
- 17:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: «Montsià» de Amposta. **Lugar:** Explanada del puerto. **Colabora:** Restaurante «Casa Romero».
- 17:00 h.** VII Torneo de bádminton «Fiestas de Agosto». **Lugar:** Pabellón Polideportivo. **Organiza:** Asociación Cultural «Alambor» (Sección Bádminton). Finales y torneo de dobles hasta las 21 h.
- 18:00 h.** Tres en ralla gigante en la calle Dr. Ferrán. **Organiza:** «Penya Els Salats».
- 18:00 h.** Espectáculo infantil a cargo del grupo «Lutak» con la actuación «Feliz». Al finalizar, chocolatada. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Colabora:** Restaurante El Cortijo y Panadería S. Ortega.
- 18:00 h.** Día popular en la Feria. De 18:00 a 22:00 h. todas las atracciones a 100 ptas.
- 19:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 19:00 h.** Pasacalle con los Gigantes y Cabezudos, y la «Colla de Dolçainers» de Benicarló. **Recorrido:** Ayuntamiento, S. Bartolomé, S. Joaquín, S. Juan, S. Antonio, Pilar, Mayor, Rosario, S. Sebastián, S. Juan, Carmen, S. Francisco y Ayuntamiento.
- 19:00 h.** Inauguración de la exposición de la VI Maratón de Fotografía. Entrega de trofeos del XII Certamen de Fotografía premio «Ciudad de Benicarló». **Lugar:** C.P. Marqués de Benicarló (entrada por Avda. Yecla). **Organiza:** Enfoque, Agrupación Fotográfica de Benicarló. Esta exposición permanecerá abierta de 19 a 21 h. hasta el día 25 de Agosto.
- 20:00 h.** Concierto a cargo de la «Coral de la Gent Gran». **Lugar:** Auditorio Municipal. **Organiza:** Club de la Tercera Edad.
- 21:00 h.** Sainetes a cargo del grupo «Les Barraques», con las obras «Dos pardalets, una aguileta» y «Una conferència». **Lugar:** Avda. Juan Carlos I.
- 22:00 h.** Final del torneo de verano de baloncesto «Victor Pratsevall». **Lugar:** Pista Instituto EP. **Organiza:** Club Baloncesto Benicarló.
- 22:30 h.** Festival folklórico a cargo del Centro Aragonés de Benicarló. **Lugar:** Plaza San Bartolomé.
- 23:00 h.** «Correfoc» a cargo del grupo «Llampec Nois» de Tortosa. **Recorrido:** Ayuntamiento, S. Benito, S. Silvestre, S. Genaro, S. Martín, M. Rodrigo, S. Francisco, S. Vicente, Sta. Cándida, Sta. Isabel, S. Francisco, M. Rodrigo, Clapisa, Ramón y Cajal, S. Francisco y Plaza del Convento. Se recomienda el uso de ropa adecuada, no aparcar en las zonas de prohibición, no tirar agua al paso del «correfoc» y que los menores vayan acompañados por adultos.
- 23:00 h.** Baile popular con la Orquesta «Insignia». **Lugar:** Playa Morrongo. **Colabora:** Bar Playa y Heladería Costa Dorada.
- 24:00 h.** Exhibición de toros embolados en la explanada del puerto. Ganaderías: «La Mola» José Llopis y «Montsià». **Colabora:** Oremar y Asfibe.
- 24:00 h.** Macro fiesta Coca-Cola. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.

VIERNES, 23

- 10:30 h.** Pasacalle con la Reina de las Fiestas, Corte de Honor, Damas de las entidades y Autoridades, acompañados por la «Colla de Dolçainers» y la Banda de Música «Ciudad de Benicarló». **Recorrido:** Ayuntamiento, Mayor, San Juan y Cristo del Mar.
- 11:00 h.** Misa y ofrenda de flores a la Virgen del Mar. Cantos a cargo del Coro Parroquial, dirigido por el Sr. Antonio Redorat. **Lugar:** Parroquia de San Pedro Apóstol.
- 12:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 12:30 h.** XVIII Demostración de gastronomía marinera. **Jurado:** Asociación Gastronómica «Sancho Panza». **Lugar:** Lonja del puerto. **Colabora:** B.P. Oil España, Cofradía de Pescadores «San Telmo» y Cervezas San Miguel. Subasta de los diferentes platos condimentados y degustación de sardinas asadas. Animación a cargo de la Charanga «Sarabastall».
- 14:00 h.** Comida de hermandad para los socios del Club de la Tercera Edad. **Lugar:** Restaurante «El Cortijo».
- 16:00 h.** Festival marítimo con cucañas y los tradicionales patos al agua. Animación a cargo de la Charanga «Sarabastall».
- 18:00 h.** Concurso de parchís. **Lugar:** C/ Cristo del Mar. **Organiza:** «Penya l'Arjub».
- 18:00 h.** Partido de fútbol alevín organizado por el C.F. Benihort. **Lugar:** C.F. Jaume I.
- 18:00 h.** Concurso y exhibición de ganado vacuno, con las ganaderías «La Mola» José Llopis y «Montsià» de Amposta. Animación a cargo de la Charanga «Sarabastall». **Trofeo:** Club Taurino Benicarló. **Lugar:** Explanada del puerto. **Colabora:** Restaurante «Casa Romero».
- 19:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 21:00 h.** Concurso de Pesca categoría sénior. **Lugar:** Escollera del puerto. **Organiza:** Sociedad de Pesca Deportiva «El Mero».
- 21:00 h.** Exhibición de farolillos de «meló de moro». Acompañamiento a cargo de la «Colla de Dolçainers». **Lugar:** Pº Ferreres Bretó. **Colabora:** L'Alacena.
- 21:30 h.** Pasacalle a cargo de la Banda de Música «Ciudad de Benicarló».

- 22:00 h.** Tradicional serenata a San Bartolomé a cargo de la Banda de Música «Ciudad de Benicarló». **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Asociación Musical «Ciudad de Benicarló». Ramillete de fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Colabora:** Pastelería Oms.
- 22:30 h.** Concentración en el recinto de peñas para asistir al concierto acompañados de una charanga. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.
- 23:00 h.** Extraordinario concierto de «Los Suaves» en la pista del Pabellón Polideportivo.
- 23:30 h.** Espectáculo de transformismo con el grupo «El Show de Norma». **Lugar:** Plaza del Mercado.
- 03:00 h.** Fiesta «Beethoven Discos» en el casal de la Peña «Puntaço».
- 03:00 h.** Fiesta «cada oveja con su pareja» en el casal de la Peña «Golosa».
- 04:00 h.** «Merengada a 5» en el casal de la Peña «Sector Crític».
- 05:00 h.** Concurso «Si no la cojo me mojo» en el casal de la Peña «Els Salats».
- 06:00 h.** Batalla de agua en el casal de la Peña «El Cadafal».

SÁBADO, 24

- 09:00 h.** Tirada social de codorniz. **Lugar:** Campo de tiro «La Basseta». **Organiza:** Sociedad de Cazadores «San Huberto».
- 10:00 h.** Pasacalle a cargo de la Banda de Música «Ciudad de Benicarló».
- 11:00 h.** Misa concelebrada presidida por el Párroco Juan Francisco Amela, el panegírico del Santo irá a cargo del Reverendo Javier Vallés Grau, coadjutor de Deltebre e hijo de la ciudad. Acompañarán los cantos el Coro Parroquial San Bartolomé, dirigido por Antonio Redorat. El Club Colombófilo Mensajero de Benicarló obsequiará con una gran suelta de palomas. Seguidamente, procesión de los Santos Patronos San Bartolomé y Santos Mártires Abdón y Senén, presidida por la Reina de las Fiestas, Dulcinea, Damas y Autoridades, acompañados por la Colla de Gegants i Cabuts, la Colla de Dolçainers, la Banda de Música «Ciudad de Benicarló» y la Escuela de Danzas «Renaixença». **Colabora:** Caja Rural-Cooperativa Agrícola «San Isidro».
- 12:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 14:00 h.** Gran «masclètà» en la Plaza Constitución a cargo de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló.
- 16:00 h.** I Campeonato de guiñote en el casal de la «Penya Puntaço».
- 17:00 h.** Partidos de fútbol categorías infantil y cadete. **Lugar:** Campo Municipal de Fútbol. **Organiza:** C.F. Benihort.
- 18:00 h.** Parque infantil en el recinto de peñas. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.
- 19:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 20:00 h.** XI Milla Urbana. **Lugar:** Avda. Juan Carlos I. **Organiza:** Club Atletismo «Baix Maestrat».
- 20:00 h.** Partido de fútbol entre el C.D. Benicarló y el Vila-Real C.F. **Lugar:** Campo Municipal de Fútbol. **Organiza:** C.D. Benicarló.
- 22:30 h.** Pasacalle con la Reina de las Fiestas, Dulcinea, Corte de Honor y Damas de las entidades. Acompañarán la Banda de Música «Ciudad de Benicarló» y la «Colla de Dolçainers» de Benicarló. **Recorrido:** Ayuntamiento, Ferreres Bretó, Juan Carlos I, Cristo del Mar, Dr. Ferrán, Pl. Madre Molas, Avda. Cataluña, Manuel Alvar y pista del Pabellón Polideportivo.
- 24:00 h.** Gala-Baile en homenaje a las Damas de las entidades locales. Actuación de la Orquesta y Coros de «Janio Martí» y la Orquesta «Tremendo Relicario». Durante el acto se rendirá homenaje a la mejor deportista 1995, Idoia Vinaiza Febrer del Club Natación Benicarló. Mejor persona vinculada con el deporte 1995, Benito Salvador Arrufat del Club Atletismo «Baix Maestrat». Persona vinculada con la cultura, Pilar Albiol Vallés de la Escuela de Danzas «Renaixença». Y entidad que ha destacado durante el año, Asociación Cultural «Alambor». Ramillete multicolor a cargo de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lugar:** Pista del Pabellón Polideportivo.
- 06:00 h.** Gran fiesta fin de fiestas con cava y pastas. **Lugar:** Recinto de peñas. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.

DOMINGO, 25

- 10:00 h.** Torneo triangular de billar a tres bandas, entre equipos de Castellón, Tarragona y Benicarló. **Lugar:** Local social del Club de Ajedrez Benicarló.
- 10:00 h.** Demostración de «todo terreno 4x4» (libre participación). **Lugar:** Mar Chica. **Colabora:** Ferrer Obras y Servicios, S.L.
- 10:00 h.** Escuelas Provinciales de Ciclismo. **Lugar:** Avda. Cataluña. **Organiza:** Unión Ciclista Benicarló.
- 11:00 h.** Partido de fútbol entre el C.D. Benicarló juvenil y el C.D. Traiguera juvenil. **Lloc:** Campo Municipal de Deportes. **Organiza:** C.D. Benicarló.
- 11:00 h.** Concurso de dibujo infantil de temática medioambiental dentro de la 1ª Campaña Municipal de Reciclaje. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Concejalía de Medio Ambiente-Ayuntamiento. **Colabora:** Caja Rural.
- 12:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 16:00 h.** III Supercross Fiestas Patronales. **Lugar:** Circuito permanente Bugdom. **Organiza:** Maestrat Motor Club.
- 16:00 h.** IV Torneo de bowling por parejas «Fiestas Patronales». Inscripciones: Bowling «La Estación».
- 17:00 h.** Finales del XXIII Torneo Open de Tenis «Ciudad de Benicarló». **Lugar:** Club de Tenis Benicarló. **Organiza:** Club de Tenis Benicarló.
- 18:00 h.** Apertura del «Mesón del Vino» en la Pista Jardín.
- 19:00 h.** Desfile de carrozas y batalla de confetti con el acompañamiento de los diferentes grupos participantes en el XI Encuentro de «Dolçainers i Tabaleters». **Lugar:** Paseo Ferreres Bretó. **Colabora:** Tot Tractor, S.L., Caixa Rural/Cooperativa Agrícola Sant Isidre.
- 20:00 h.** XI Encuentro de «Dolçainers i Tabaleters» en la Plaza San Bartolomé. **Organiza:** «Colla de Dolçainers» de Benicarló.
- 20:00 h.** Partido de fútbol entre el C.D. Benicarló y el C.F. Traiguera. **Lugar:** Campo Municipal de Deportes. **Organiza:** C.D. Benicarló.
- 20:00 h.** Clausura del triangular de billar en el Club de Ajedrez Benicarló.
- 23:30 h.** Traca fin de fiestas y gran castillo de fuegos artificiales, a cargo de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Recorrido:** Ayuntamiento, Mayor, San Juan, Cristo del Mar y escollera del puerto.

APROVACIÓ

PROGRAMA OFICIAL de les festes que l'I.I.m. Ajuntament de Benicarló dedica als seus patrons: Sant Bartomeu Apòstol, Santa Maria de la Mar i Sant Màrtirs Abdó i Senén. Des del dia 17 al 25 d'agost de 1996.

Aquest PROGRAMA DE FESTES PATRONALS per al present any, ha estat aprovat per l'Ajuntament en ple, en sessió ordinària celebrada el dia 25 de juliol de 1996.

L'Ajuntament de Benicarló es reserva el dret de canviar l'ordre dels actes, suprimir i variar alguns d'ells, si les circumstàncies o el temps així ho aconsellaren.

La Comissió de Festes encomia i agraeix sincerament la col·laboració prestada per les societats esportives i culturals, les actuacions de les quals realcen la lluentor de les nostres festes, així com els ajuts d'organismes oficials, entitats i particulars que van contribuir a l'organització dels distints actes que ressenya el programa. Tanmateix, estima que la participació en les exhibicions de «vaquilles» suposa, indubtablement, un risc que cadascú s'imposa lliurement. Per això, es declina tota la responsabilitat dels danys o accidents que puguin ocórrer.

ATENCIÓ

Es declina tota responsabilitat dels danys i accidents que pogués sofrir tota aquella persona que, imprudentment, no estiguis situada a suficient distància del lloc on són les traques i el castell de focs d'artifici durant el seu llençament.

Tanmateix es prega al públic en general que preste la seua col·laboració als membres organitzadors de les festes, posant el màxim d'interès per evitar que els menors entren a l'espai reservat per a les exhibicions dels bous.

Se declina toda responsabilidad de los daños o accidentes que pueda sufrir toda aquella persona que, imprudentemente, no esté situada a suficiente distancia del lugar de emplazamiento de las tracas y castillo de fuegos artificiales durante su disparo.

Asimismo se ruega al público en general que preste su colaboración a los miembros organizadores de las fiestas, poniendo el máximo interés por evitar que los menores entren en el espacio reservado para la exhibición de las vaquillas.

Nous déclinons toute responsabilité des dommages ou des accidents que puissent souffrir les personnes situées, par imprudence, à une distance trop proche de l'endroit où seront réalisés le feu d'artifice et le «masclètò».

De même nous prions le public de bien vouloir prêter sa collaboration aux organisateurs des fêtes, s'efforçant d'éviter que les enfants pénètrent dans l'enceinte réservée aux jeux de vachettes.

We decline any responsibility for those damages or accidents which may occur to the persons who, imprudently, stand too close to the place where the fireworks and «masclètò» will be held.

We also invite the public to kindly cooperate with the festival organizers, having a special endeavour in preventing children to enter into the enclosures reserved to the cattle exhibitions.

Wir lehnen jede Veratworung für eventuelle schäden und unfälle gegenüber Personer ab, die sich durch eigene Unaufmerksamkeit in nicht genügender Entfernung vom Feuerwerksplatz während des Abschiessens aufhalten.

Das publikum wird höflichst ersucht, den Veranstaltern der Feste Hilfe zu leisten sowie die Anweisungen zu befolgen und den Eintritt von Kindern in den für die Rinderausstellung reservierten Platz zu verhindern.

Aquest programa ha estat imprès a **Pratsenll**

Editat per l'AJUNTAMENT DE BENICARLÓ



BENICARLÓ *més festa*



FÁBRICA DE MOLDURAS

**PERFIL
MEDITERRANEO** *S.L.*

Fábrica: Partida Torradelles, s/n • Tlfno. (964) 49 20 36 • Fax (964) 49 23 75 • 12589 CÁLIG (Castellón)

VISÍTENOS Y VEA NUESTRA
EXPOSICIÓN DE CUADROS

FABRICAMOS MARCOS A SU
MEDIDA PARA SU POSTER,
FOTO, DIPLOMA, ETC.

GRAN VARIEDAD EN PERFILES

PRECIOS DE FÁBRICA

Felices Fiestas Patronales de 1996

IFF

IFF - BENICARLO, S.A.

AVDA. FELIPE KLEIN, 2

TELF. (64) 47 02 00

FAX. (64) 47 34 11

TELEX 65574

12580 **BENICARLO** (Castellón) ESPAÑA